

Regina.

Unsere alten Freunde wollen wir hiermit auf die Anzeige auf der „Nah und Fern“-Seite hinweisen. Jeder Leser des „Couriers“ weiß, daß er die beste Zeitung für Saskatchewan ist. Darum sollte man ihn auch zu dieser Zeit nicht vergessen. Jeder, der mit der Abonnementszahlung noch im Rückstand ist, sollte sie bald einschicken. Auch würden wir sehr dankbar sein, wenn man uns gleich den \$1 für das neue Jahr schickt würde. Ein oder zwei Dollar ist nicht viel für den Einzelnen, aber die einzelnen Dollars machen für uns eine bedeutende Summe aus.

Saskatchewan Courier Publ. Co., Box 505, Regina, Sask.

Am Dienstag den 6. September wurden Herr Franz Hildebrandt und Frau Annalie Preuer hierorts von Herrn Pastor Reinwober, Moore Park, in der ev. luth. Kirche zu Regina ehelich verbunden. Die Trauung fand am Nachmittag um ungefähr 1/4 Uhr statt und hatte sich ein großer Freundschaftsbesuch zu der feierlichen Handlung eingefunden. Herr Pastor Reinwober sprach über den Text: „Seid fröhlich in Hoffnung, geduldig in Leid, haltet an dem Gebot“ und redete in zu Herzen gehender Weise über die Christen-Hoffnung, die als Hoffnung mit reuelm Inhalt zum Centralpunkt des Lebens gemacht werden muß, und die eine Freude gibt, die größer und herrlicher ist als alles, was die Welt bieten kann. Er sprach von der Ehe als einer ersten Lebensschule, in welcher Leidal nicht ergriffen bleibt. Darum mahnt er die Brautleute zur Geduld in Trauung. Der Herr fand in dem Herr Hildebrandt, ein tüchtiger, hoffnungsvoller Mann, der er lieb hat. Zum Schluß redete er von dem Gebot, als dem Lebensmotto des Christen, in dem die Welt umher irrt und als der Leiter zum Thron des Himmels, die zu aller Zeit benützt werden soll. Als Brautzeuge fungierten George King und Philip Preuer und als Prämianten Herr. S. J. K. Wagner und Frau. Die Hochzeitsfeier im Hause verlief sehr hübsch und waren mindestens 50 Personen anwesend aus Regina und Umgebung. An die Feier im Hause schloß sich eine Tafelfeier im „Nah und Fern“-Saal an, wo die Gäste bis zum nächsten Morgen fröhlich beisammen blieben. Herr Pastor Reinwober hielt die Trauung. Die Kirche wurde schön geschmückt. Der „Courier“ wünscht dem jungen Paare viel Glück und Segen.

Die Herren der Redaktion des „Courier“, wurde vor kurzem zum Kommissar für Entgegennahme eidlicher Aussagen ernannt. Der Bürgerkrieg wünscht, komme in die Office des Saskatchewan Courier im Northern Bank Gebäude und wird von Obengenanntem alles Weitere erledigt werden.

Herr Pastor E. Gerstmann, der früher 7 Jahre lang bei Edmonton und Arat als luth. Pastors tätig war, kam dieser Tage wieder aus den Staaten hier an und geduldet in Regina und Umgebung als luth. Geistlicher tätig zu sein. Er ist bereit, Lutheraner, die seiner Gemeinde angeschlossen sind, zu bedienen.

Herr Pastor S. Schmidt kam am Freitag Morgen wieder von einer dreiwöchentlichen Reise nach den Staaten und dem östlichen Canada hier an. Er nahm an der Allgemeinen Synode, die in Richmond, Ind., tagte, teil. Das gewöhnliche Interesse ist, daß die luth. Akademie für das weltliche Canada von der Synode bewilligt wurde. Wir dem Bau wird begonnen werden, sobald die nötigen Gelder geschickt sind. Das Komitee, das die Ortstrage zu entscheiden hat und als temporäre Behörde für die Anstalt fungiert, besteht aus den Herren Pastoren Lam, Gebke, Winnipeg, Schmidt, Regina, und den Herren Probst, Regina, und Müller, Belleville. Herr Pastor Schmidt hat uns freundlichst versprochen, uns für die nächsten Ausgaben einen Reisebericht zu liefern.

Wir verweisen hiermit auf die Anzeige des Sattlergeschäfts von J. A. Stewart. Diese Firma hat bereits früher bei uns angezeigt und wünscht mit Deutschen Geschäfte zu machen. Herr Stewart bietet gute Waren zu mäßigen Preisen. Unsere Leser finden die Anzeige auf der „Nah und Fern“-Seite.

— Herr Ginkson, die älteste Tochter unseres Freundes John Ginkson, ist jetzt von Winnipeg, wo sie die Haushaltungsschule besucht, wieder nach Hause gekommen. Das Abgangsgesamte hat sie gut bestanden.

— Ein wohlbekannter Deutscher, Herr Michael Boez von Geddesford, starb am Mittwoch den 7. September nach zehntägiger Krankheit an Nierenentzündung. Der Verstorbene hand im Tollen Lebensjahr. Er war in Ungarn geboren, wohnte lange Jahre in Kaluga, Bulowina, und kam im Jahre 1893 nach Canada, jedoch im 17 Jahre lang hier wohnte. Die Beerdigung fand am Freitag unter reger Beteiligung von Freunden und Anverwandten des Verstorbenen aus Edmovald, Regina und Saskatoon auf dem Edmovalder Friedhof statt. Herr Pastor Dürst leitete die Trauerfeier, welche als Träger fungierten die Herren Franz Huber, Philipp Wang, Ziedert und J. Kargang, alle von Edmovald resp. Edmovald. Der Verstorbene hinterließ neben der trauernden, ungefähr 60 Jahre alten Witwe, 6 Söhne und 3 Töchter. Zwei der Söhne, Rudolf Boez und Karl Boez, wohnen in Regina und eine verheiratete Tochter, Frau Dr. Mühl, ein Sohn Johann in St. Albert, Alta., wohnt. Zwei ledige Töchter, Anna und Helene, leben in Regina und drei Söhne, Josef, Josef und Emil, sind noch in der alten Heimat. Den Angehörigen unserer herzlichen Beileid!

— Am Sonntag den 12. September fand die Taufe des jüngsten Kindes durch Herrn Pastor S. Schmidt statt. Die Kleine — das erste Mädchen nach fünf Söhnen — erhielt die Namen Ida Gertra. Taufpaten waren Frau Mrs. Ritter und Herr Rudolf Müller. An die eigentliche Taufe schloß sich eine gemütliche Unterhaltung an, und waren eine ganze Anzahl Gäste und Freunde dazu eingeladen. Unter den Anwesenden befanden sich Herr Ritter und Frau, Herr Anton Ritter, Josef Ritter und Frau, Herr Boez und Frau, Herr Komplet, Frau Komplet und Tochter, Frau Sumner und Frau, Ellen und Trinken war wie üblich sehr gut und man hatte ein höchst angenehmes Bier aus vorzüglichster Unter-Grammophon-Verträgen und angenehmer Unterhaltung verbracht die Zeit nur zu schnell und war es bereits 12 Morgens, als man sich trennte. Der „Courier“ gratuliert!

— Wir verweisen unsere Leser besonders auf die Anzeige von Reid & Kaddack auf der „Nah und Fern“-Seite. Dies Geschäft will Getreide, Gemüse und Eier kaufen. Man erhält dort Baargeld für seine Sachen, keine Waren. Wir können unsere Leser dieses Geschäft in jeder Beziehung empfehlen.

— Josef Edinger war letzte Woche von einem Herrn Heuer wegen Zahlung von 75 Dollars und von Herrn Schmitzen wegen Zahlung von 15 Dollars Gehälter angeklagt. Er wurde zur sofortigen Zahlung resp. je 2 Monate Gefängnis verurteilt.

— Herr Friedrich Weisbrodt, der vor ungefähr einem Monat nach Washington verzog, ist jetzt wieder nach hier zurückgekommen, da es ihm in Washington nicht gefallen hat.

— Die Herren Tractell & Anderson, die auf dieser Seite anzeigen, haben eine Anzahl netter Häuser zu verkaufen. Da diese „weggemauert“ werden müssen, werden sie zu billigen Preisen verkauft und wir denken, daß manche unserer Deutschen in Genuß davon hier eine gute Gelegenheit haben, billig zu einem guten Haus zu kommen. Es verlohnt sich sicher für sie, Tractell & Anderson aufzusuchen. Das Geschäft befindet sich im selben Gebäude, wo die Singer Nähmaschinen Co. ihre Office hat.

„Antonin.“
Da die Abende jetzt länger und gemütlicher werden, erwarten wir, daß auch die Versammlungen der „Antonin“ reger besucht werden von den zahlreichen Mitgliedern. Es werden jetzt wieder regelmäßige Versammlungen abgehalten werden und sind alle Antoninen gebeten, am nächsten Donnerstag Abend zu erscheinen. Wenn genügend Gehörigsamkeit erscheinen, wird der Chor auch wieder regelmäßig üben.

Billig bei schnellem Verkauf

Wir haben noch einige Häuser auf dem Begerecht der Canadian Northern, die wir sehr billig verkaufen, wenn sie sofort genommen werden.

Tractell, Anderson and Company
Grundstücke, Anleihen und Versicherung.
Phone 193 1750 Hamilton Str., Regina

Edmovald, 9 Sept. 1910. — Bei herrlichen Herbstwetter wurde heute Nachmittag die herbstliche Hülle des vorgeleiteten beigegetenen Michael Boez unter großer Beteiligung von Seiten seiner zahlreichen Freunde und Familienangehörigen auf dem Friedhof unserer St. Johannes-Gemeinde zur letzten Ruhe übergeben. Der Verstorbene war am 5. März 1836 in Ungarn geboren und kam vor etwa 17 Jahren hierher, wo er sich auf St. J. 20. A. 17 (nahe bei Geddesford) niederließ und daselbst wohnte bis zu seinem Tode. Er hinterließ eine Wittwe und neun erwoachsene Kinder, von denen nur noch zwei zu Hause sind. Als unmittelbare Urmutter seines Todes wurde von dem ihm behandelnden Arzte, Dr. D. von Regina, eine acute Nierenkrankheit konstatiert, die ihn nur zehn Tage auf dem Krankenbette hielt. Er entschlief friedlich im Herrn am 7. Sept. Morgens 10 Uhr. Er wurde in der Kirche St. J. Dürst, ev. luth. Pastor.

Kirchliche Nachrichten.
Regina:
St. Michaels Kirche (römisch-katholisch). Gottesdienst mit deutscher Predigt jeden Sonntag früh 9 1/2 und Nachmittags 4 Uhr Andacht.
Herr Vater Kim hält am kommenden Sonntag Gottesdienst in Wilkstone und Herr Vater Napp in Arat.
In der lutherischen Kirche finden am Sonntag zwei Gottesdienste statt, morgens um 1/11 und Abends um 1/8 Uhr.
Sonntagschule um 9 1/4 Uhr Morgens.
S. Schmidt, Pastor.
Deutsche Baptisten. Evangelische Mission, 1713 Toronto Straße. Jeden Sonntag Nachmittag um 2 1/2 Uhr Sonntagschule.
Auswärts:
In der katholischen Kirche zu Marienthal, Sask., findet jeden zweiten Sonntag im Monat Gottesdienst statt. In den übrigen Sonntagen Rosenkranz-Andacht.
Edmovald, Sask. — Parodie Edmovald des General-Konzils der evangel. luth. Kirche von Nordamerika; Pastor S. J. Dürst, Edmovald P. O., Sask.
Gottesdienste in:
Edmovald. St. Johannes-Gem., jeden 2. und 4. Sa. am 6. Sonntag im Monat.
Arat. St. Michaels-Gem., jeden ersten Sonntag im Monat.
Dartford. Epiphanius-Gem., jeden 3. Sonntag im Monat.
Parodie Lemberg.
Gottesdienst in Lemberg jeden Sonntag, ausgenommen den ersten und letzten Sonntag im Monat 1/11 Uhr (späte Zeit). Nachmittags an diesen Sonntagen 2 Uhr in Pleasant Forks. Am letzten Sonntag im Monat Vormittags 1/11 Uhr in Pleasant Forks. Nachmittags 2 Uhr in Lemberg. Jeden ersten Sonntag im Monat in Killaly um 1/11 Uhr (späte Zeit).
C. Pohlmann, ev. luth. Pastor.
Vulgane. — Am 3. Sonntag in diesem Monat findet Vormittags Gottesdienst in Arat statt, Nachmittags in Keumell.
J. S. Deye.

— Herr Georg Schild von Aonburit war letzte Woche in der Stadt und nahm an der Hochzeitsfeier Herrn Hildebrandts teil. Wie er uns mitteilte, ist die Ernte in Aonburit gut ausgefallen.

Marktbericht vom 13. September.
In Winnipeg wurden am Dienstag folgende Barpreise gezahlt:
Weizen:
No. 1 Northern ... 102 3/4
No. 2 Northern ... 102
No. 3 Northern ... 99c
Options
Oktoberteilgen ... 101 3/4
Dezember ... 99 3/4
Mai ... 104 3/4
Sater:
No. 1 ... 37c
No. 2 ... 35c
Gerste:
No. 3 ... 42c
No. 4 ... 40c
Haar:
No. 1 ... \$2.48
Reginac Produktentmarkt.
Käber, gechl. per Pfd. 9 1/2c bis 10 1/2c
Käber, ldd. per Pfd. 5c
Schweine, ldd. per Pfd. 8 1/2c
Schweine, gechl. v. Pfd. 11-12c für prima Qualität.
Künder, gechl. v. Pfd. 7 1/2-8c
Eiere, ldd. per Pfd. 4c für prima Qualität.
Eiere, ldd. per Pfd. 6c
Junge Hühner, per Pfd. 15c
Zutrens, per Pfd. 22c
Eier, per Duzend 20c
Butter, per Pfund 18-20c



Haupt-Office Regina.
Geld an Hand in Regina Banken.
Alle Papiere hier ausgestellt.
Wenn Sie eine Anleihe schnell erledigt haben wollen, dann wenden Sie sich an unsere Agenten, schriftlich oder persönlich bei uns.
Security Loan Co.
1739 Scarth Str.

Vom Eucharistischen Kongreß.
Der Eucharistische Kongreß in Montreal hat sein Ende erreicht. Der Kongreß war ein außerordentlicher Erfolg in jeder Hinsicht. Von allen Teilen der Welt waren Delegierte erschienen. Als Abgeordnete und Vertreter des Papstes fungierte Kardinal Vincenzo Santucci, der einen großartigen Empfang erhielt. Von Baltimore war Kardinal Gibbons am Montag, 120 Bischöfe und Bischöfe neben vielen Priestern beendeten den Kongreß. Ein Telegramm wurde an König Georg V. gerichtet, in welchem Kardinal Santucci im Namen des Kongresses den Dank der Kirche ausdrückte für die Abänderung des Krönungsrituals. Auch Sir W. Laurier, der von seiner Reise nach dem Westen wieder heimgekehrt war, besuchte den Kongreß und hielt von den Straßen der Notre Dame Kirche eine Ansprache an die versammelte Menge, die mindestens 12,000 Personen stark war. Er sprach über die religiöse Freiheit, wie sie in Canada, diesem Lande der Kontraste, herrscht, in diesem Lande, das zu einer Monarchie gehört, und wo doch die Demokratie regiert.
Sonntag fand die feierlich-großartige Prozession zu Ehren des Allerheiligsten statt. Mindestens 100,000 nahmen an der Prozession teil und weitere Hunderttausende wohnten dem grandiosen Schauspiel als Zuschauer bei. Die Straßen waren mit Blumen wie bedeckt und die Häuser mit Flaggen und Guirlanden geschmückt. Die Prozessionen marschierten in Kolonnen zu 6, abe, es nahm an sechs Stunden, bis die Marschierenden einen gegebenen Punkt passiert hatten. Der Marsch begann um 1 Uhr vor der Notre Dame Kirche aus und um genau 1 Uhr langte Kardinal-Vogel-Santucci auf Mount Royal an, wo Erzbischof Parise von New York die Pontifikal-Messe feierte.
Es heißt, daß Erzbischof Pruderi wahrscheinlich bald zum Kardinal ernannt werden wird.
Herr Vater Suffer, der dem Kongreß beizuhören, wird dieser Tage in Regina zurück erwartet.

Eingang
Ede Halifax
und
10. Avenue

Bergl & Kusch

Gödste Preise
bezahlt
für
Butter und Eier

Donnerstag, Freitag und Samstag

unser

Großer Herbst- und Winter-Gröffnungs-Verkauf

\$35,000

wert Waren kommen Donnerstag, Freitag und Samstag zum Verkauf. Die niedrigen Preise machen den großen Umsatz. Über die niedrigen Preise wird sich ein jeder wundern. Kommt alle Donnerstag, Freitag oder Samstag zum Maple Leaf Laden. Ihr bekommt mehr für Euer Geld, als sonst.

Nur einige Hauptartikel führen wir hier an:

- | | |
|---|---|
| <p>Neuer engl. Kattun
regulär 15c, zu
12 1/2c
300 Stück Flanel
regulär 15c, Donnerstag, Freitag und Samstag
10c per yard
Bephir Hemdenzeug
regulär 15c, zu
12 1/2c per yard
Gingham
15 und 20c, zu
10c per yard
Damen Kleider-Stoffe werden erstau-
lich billig verkauft.
600 Duzend Knöpfe, 10c ein Duzend,
jezt 2 Duzend 5c.
Reguläre 45c warme frauenstrümpfe
zu 25c das Paar.</p> | <p>Herren-Anzüge
soeben angekommen. Reguläre \$15
bis \$18 Donnerstag bis Samstag zu
-\$11.95
Knaben-Anzüge
Reguläre \$4 und \$5, zu \$2.85
Herren-Socken
regulär 25c, 3 Paar für
50c
Achtung!
Reguläre \$1.25 Herren-Unterwäsche
nur Donnerstag bis Samstag
95c ein Anzug
Kinder-Unterwäsche und Sweaters
billig während dieser drei Tage.</p> |
|---|---|

Spezial-Preise in Spezerei-Waren für diese 3 Tage:

- | | |
|---|--|
| <p>1 Gallone saure Pickles 85c
10 Pfund Syrup 65c
7 Pfund Jam beste Sorte 55c
6 Pfund frische Äpfel 25c</p> | <p>5 Pfund Reis, beste Sorte 25c
Pflaumen, 5 Pfund 25c
Rosinen, 5 Pfund 25c
Getrocknete Äpfelschnitzte; 2 Pfd. 25c</p> |
|---|--|

Spezial—Wir haben alle Sorten Maschinen-Oel. Kommt und fragt nach unseren Preisen, ehe ihr kauft.

Überzeugt euch, bevor ihr
Teppiche und Deltuch
kauft. Neue Muster und gute Waren.
Unsere reguläre \$15 und \$16 Teppiche
werden zu
\$10
ausverkauft.

Mehl! Mehl!
Wir haben die letzte Zeit riesige Nachfrage nach unserm Mehl. Wir haben jetzt unsern Umsatz verdoppelt, das beweist, daß das Mehl gut ist und die Preise billig. Wollt ihr gutes Brot, so kauft Maple Leaf Mehl bei Bergl & Kusch, Regina.

Unser großes Lager im 2. Stock besteht aus
Möbeln aller Sorten.
Wenn ihr Möbel braucht, bevor ihr kauft, kommt zu uns und fragt nach Preisen.

Wir haben ferner im 2. Stock ein großes Lager von Damenröcken, Blousen, Damen-Sweaters und Kinder-Kleidern zu den billigsten Preisen.

Maple Leaf Store.
10. Avenue und Halifax Straße.

Edmovald,
2. Railway
und
Roose Straße

Heart Bros.
Hardware Co. Ltd.

Telephone
121
Regina

Alle Sorten Ofen.

Es ist Zeit, einen Heizofen aufzustellen. Wir haben Ofen jeder Sorte für Hart- und Weich-Kohle sowie für Holz, in jeder Preisklasse.

Cocs Hot Blast Ofen
Dieser Ofen ist aus Stahl mit Gußeisen-Einlegung. Extra schwerer Feuerrost. Häußlich niedriger. Preise \$13.00 und \$20.00

Welle-Ofen
Der Welle Ofen ist aus Stahlgesch gemacht mit gußeisernen Feuerherd. Er häußlich vernichtet und brennt Hart- wie Weichkohle. Preise von \$5.00 bis \$18.00
Wir haben andere Sorten Ofen zum Preise von \$5.00 bis \$8.00.